

Anträge auf Eintragung eines Rechtsübergangs oder einer Namensänderung sowie auf Berichtigung einer Erfinderennennung sind weiterhin an die GD 1 oder GD 2 zu richten.

Requests for registration of transfers of rights or changes of name, or for correction of designation of inventor, should continue to be addressed to DG 1 or DG 2.

Toute requête en inscription d'un transfert de droit ou d'un changement de nom et toute requête en rectification de la désignation de l'inventeur sont à adresser, comme par le passé, à la DG 1 où à la DG 2.

Anerkennung von mikrobiologischen Sachverständigen für die Zwecke von Regel 28 (5) b) EPÜ

1. Mit Beschuß vom 6. Juni 1990 hat der Präsident des Europäischen Patentamts Herrn Claus Christiansen (DK) als Sachverständigen auf dem Gebiet der Mikrobiologie nach Regel 28 (5) b) EPÜ anerkannt¹⁾. Alle wesentlichen Einzelheiten über die Person und den Tätigkeitsbereich von Herm Christiansen werden nachstehend veröffentlicht.

2. Person und Tätigkeitsbereich des anerkannten Sachverständigen

2.1 Name und Anschrift

Claus Christiansen
GENETIC ENGINEERING GROUP
Lundtoftevej 100
Bldg. 227
DK - 2800 Lyngby

2.2 Arten von Mikroorganismen, über die der Sachverständige Gutachten erstattet

Gentechnisch gewonnene Mikroorganismen, insbesondere Bakterien, Plasmide und Phagen.

2.3 Spezielle Arten von Untersuchungen, die der Sachverständige durchzuführen bereit ist

Analysen des genetischen Aufbaus und der genetischen Bausteine einschließlich der Physiologie und Verhaltensweise unter Fermentationsbedingungen.

2.4 Spezielle Arten von Untersuchungen, die der Sachverständige durchzuführen nicht bereit ist

Rein chemische Untersuchungen sowie Pathogenitätsanalysen.

Recognition of microbiology experts for the purposes of Rule 28(5)(b) EPC

1. By decision of 6 June 1990 the President of the European Patent Office has recognised Mr Claus Christiansen (DK) under Rule 28(5) (b) EPC as an expert in the field of microbiology¹⁾. Mr Christiansen's personal and professional particulars are given below.

2. Personal data and field of activity of the recognised expert

2.1 Name and address

Claus Christiansen
GENETIC ENGINEERING GROUP
Lundtoftevej 100
Bldg. 227
DK - 2800 Lyngby

2.2 Kinds of micro-organisms on which he will deliver expert opinions

Genetically-engineered micro-organisms, especially bacteria, plasmids and phages.

2.3 Particular analyses, experiments or tests which he is prepared to carry out

Analyses of genetic construction and constituents, including physiology and behaviour under fermentation conditions.

2.4 Particular analyses, experiments or tests which he is not prepared to carry out

Purely chemical tests, analyses of pathogenicity.

Reconnaissance d'experts en microbiologie aux fins de la règle 28(5) b) CBE

1. Par décision du 6 juin 1990, le Président de l'Office européen des brevets a agréé M. Claus Christiansen (DK) comme expert dans le domaine de la microbiologie, conformément à la Règle 28(5) b) CBE¹⁾. Les informations concernant les données personnelles et le champ d'activité de M. Christiansen sont publiées ci-après.

2. Données personnelles et champ d'activité de l'expert agréé

2.1 Nom et adresse

Claus Christiansen
GENETIC ENGINEERING GROUP
Lundtoftevej 100
Bldg. 227
DK - 2800 Lyngby

2.2 Types de micro-organismes sur lesquels l'expert effectue des expertises

Micro-organismes obtenus par les techniques du génie génétique, notamment les bactéries, les plasmides et les phages.

2.3 Examens de nature particulière que l'expert est disposé à exécuter

Analyses de la construction et des constituants génétiques, y compris la physiologie et le comportement dans des conditions de fermentation.

2.4 Examens de nature particulière que l'expert n'est pas disposé à exécuter

Tests purement chimiques, analyses de la pathogénicité.

¹⁾ Vgl. die Allgemeinen Bedingungen des Präsidenten des EPA für die Anerkennung von Sachverständigen, das Verzeichnis der für die Zwecke von Regel 28 EPÜ anerkannten Sachverständigen, ABI. EPA 1981, 359, sowie die Änderungen, die an diesem Verzeichnis vorgenommen und in ABI. EPA 1985, 373 sowie 1986, 107 veröffentlicht wurden. Weitere Informationen siehe auch ABI. EPA 1986, 269, Abschnitt III C.

¹⁾ See the General Conditions set by the President of the EPO for the recognition of experts, and the list of experts recognised for the purposes of Rule 28 EPC, OJ EPO 1981, 359, and as amended in OJ EPO 1985, 373, and 1986, 107. For further details, see also OJ EPO 1986, 269, Section III C.

¹⁾ Cf. les Conditions générales fixées par le Président de l'OEB aux fins de la reconnaissance de la qualité d'expert agréé, la liste des experts agréés aux fins de la règle 28 CBE, JO OEB 1981, 359, ainsi que les modifications apportées à cette liste publiées au JO OEB 1985, 373 et 1986, 107. Pour des informations complémentaires, cf. également JO OEB 1986, 269, point III C.